



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

*for the grant of a type test approval
mark in respect of*

Armaturen für Tanks zur Beförderung gefährlicher Güter Valves for transportation of dangerous goods

Aufgrund eines Prüfberichts
zur Bauteilprüfung des

*In virtue of a test report
concerning by*

TÜV NORD von/dated 2019-08-01

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

Mann Teknik AB

Strandvägen 16, 54231 Mariestad, SCHWEDEN/SWEDEN

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type test approval mark No.

TÜ . AGG . 437 - 11

für *for*

Sicherheits-Nottrennkupplung

Typ *type*

CBCouplings; SBCouplings
Industrial Type und Marine Type

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

GGVSEB/ADR/RID 2019, Abschnitt 6.8; RSEB Anlage 13 (ehem. TRT 002),
Ausgabe 2019-04; IMDG Code 2018, Abschnitt 6.7.2, 6.7.3 und 6.8.3 ohne 6.8.3.3;
RSEB 2019-04, Anlage 13 (ehemals TRT 002); DIN EN 12266-1, Ausgabe 2012-06;
DIN EN 12266-2, Ausgabe 2012-04; DIN EN 12516-2, 2015-01; DIN EN 12516-4,
Ausgabe 2018-05; DIN EN 12252, Ausgabe 2014-07; DIN EN 14422, Ausgabe 2013-09;
DIN EN 14424, Ausgabe 2013-09; AD 2000-Merkblatt A 4, Ausgabe 2015-11;
AD 2000-Merkblatt Reihe W

Sie ist bis **2024-05-31**
befristet und kann widerrufen werden.

*It expires on **2024-05-31**
and is revocable.*

Die Bescheinigung von 2014-06-23
wird hierdurch ersetzt.

*The certificate dated 2014-06-23
is replaced herewith.*

Berlin, 2019-09-09

Scö/Hel

Verband der TÜV e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Gefahrguttransporte –

Dr. Schröer